

**Y.2271**

(2006/09)

**ITU-T**

قطاع تقدير الاتصالات  
في الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة ٢: البنية التحتية العالمية للمعلومات  
وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي  
شبكات الجيل التالي - جوانب الخدمة: إمكانية التشغيل البيئي  
للخدمات والشبكات في شبكات الجيل التالي

---

**محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداءات**

التوصية ITU-T Y.2271

البنية التحتية العالمية للمعلومات وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي

توصيات السلسلة Y الصادرة عن قطاع تقسيس الاتصالات

Y.999–Y.100	البنية التحتية العالمية للمعلومات
Y.199–Y.100	اعتبارات عامة
Y.299–Y.200	الخدمات والتطبيقات، والبرمجيات الوسيطة
Y.399–Y.300	الجوانب الخاصة بالشبكات
Y.499–Y.400	السطوح البنية والبروتوكولات
Y.599–Y.500	الترقيم والعنونة والتسمية
Y.699–Y.600	الإدارة والتشغيل والصيانة
Y.799–Y.700	الأمن
Y.899–Y.800	مستويات الأداء
Y.1999–Y.1000	جوانب متعلقة ببروتوكول الإنترنت
Y.1099–Y.1000	اعتبارات عامة
Y.1199–Y.1100	الخدمات والتطبيقات
Y.1299–Y.1200	المعمارية والنفاذ وقدرات الشبكة وإدارة الموارد
Y.1399–Y.1300	النقل
Y.1499–Y.1400	التشغيل البيئي
Y.1599–Y.1500	نوعية الخدمة وأداء الشبكة
Y.1699–Y.1600	التشوين
Y.1799–Y.1700	الإدارة والتشغيل والصيانة
Y.1899–Y.1800	الترسيم
Y.2999–Y.2000	شبكات الجيل التالي
Y.2099–Y.2000	الإطار العام والنماذج المعمارية الوظيفية
Y.2199–Y.2100	نوعية الخدمة والأداء
Y.2249–Y.2200	الجوانب الخاصة بالخدمة: قدرات ومعمارية الخدمات
<b>Y.2299–Y.2250</b>	<b>الجوانب الخاصة بالخدمة: إمكانية التشغيل البيئي للخدمات والشبكات</b>
Y.2399–Y.2300	الترقيم والتسمية والعنونة
Y.2499–Y.2400	إدارة الشبكة
Y.2599–Y.2500	معمارية الشبكة وبروتوكولات التحكم في الشبكة
Y.2799–Y.2700	الأمن
Y.2899–Y.2800	التنقلية المعممة

لمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى قائمة التوصيات الصادرة عن قطاع تقسيس الاتصالات.

## محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداءات

### ملخص

ستتيح شبكات الجيل التالي محاكاة الشبكة PSTN/ISDN. وإحدى الآليات الكفيلة بتوفير هذه الإمكانيات هي استخدام معمارية عدم النداءات. وتحدد هذه التوصية مقدرات الخدمة والشبكة لأغراض هذا الحل القائم على مخدم النداء.

### المصدر

وافقت لجنة الدراسات 13 (2005-2008) لقطاع تقدير الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات على التوصية ITU-T Y.2271 بتاريخ 13 سبتمبر 2006، معجب الإجراء الوارد في التوصية ITU-T A.8.

### عبارات مفتاحية

مخدم نداءات، محاكاة، شبكة رقمية متکاملة للخدمات (PES)، خدمة محاكاة الشبكة (ISDN)، شبكة هاتفية عوممية تبديلية (PSTN).

## تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة للأمم المتحدة في ميدان الاتصالات. وقطاع تقدير الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتغطية، وإصدار التوصيات بشأنها بغض تقدير الاتصالات على الصعيد العالمي.

وتحدد الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات (WTS) التي تجتمع كل أربع سنوات المواضيع التي يجب أن تدرسها بجانب الدراسات التابعة لقطاع تقدير الاتصالات وأن تصدر توصيات بشأنها.

وتتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراءات الموضحة في القرار رقم 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات.

وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقدير الاتصالات، تعد المعايير الازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوكيد القياسي (ISO) واللجنة الكهربائية الدولية (IEC).

## ملاحظة

تستخدم كلمة "الإدارة" في هذه التوصية لتدل بصورة موجزة سواء على إدارة اتصالات أو على وكالة تشغيل معترف بها. والتقييد بهذه التوصية اختياري. غير أنها قد تضم بعض الأحكام الإلزامية (هدف تأمين قابلية التشغيل البيئي والتطبيق مثلاً). ويعتبر التقييد بهذه التوصية حاصلاً عندما يتم التقييد بجميع هذه الأحكام الإلزامية. ويستخدم فعل "يجب" وصيغة ملزمة أخرى مثل فعل "ينبغي" وصيغتها النافية للتعبير عن متطلبات معينة، ولا يعني استعمال هذه الصيغ أن التقييد بهذه التوصية إلزامي.

## حقوق الملكية الفكرية

يسترعي الاتحاد الانتباه إلى أن تطبيق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حق من حقوق الملكية الفكرية. ولا يتخذ الاتحاد أي موقف من القرائن المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية أو صلاحيتها أو نطاق تطبيقها سواء طالب بما عضوا من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات.

وعند الموافقة على هذه التوصية، لم يكن الاتحاد قد تلقى إخطاراً بملكية فكرية تحميها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظراً إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصى المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة المعطيات الخاصة براءات الاختراع في مكتب تقدير الاتصالات (TSB) في الموقع <http://www.itu.int/ITU-T/ipl/>.

© ITU 2007

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي وسيلة كانت إلا بإذن خططي مسبق من الاتحاد الدولي للاتصالات.

# المحتويات

## الصفحة

1	.....	مجال التطبيق	1
1	.....	المراجع	2
2	.....	التعريف	3
3	.....	المختصرات	4
4	.....	اصطلاحات	5
4	.....	محاكاة الشبكة PSTN/ISDN في شبكة الجيل التالي	6
5	.....	مقدرات الخدمة والشبكة	7
5	.....	مقدرات الخدمة	1.7
5	.....	مقدرات الشبكة	2.7
8	.....	عناصر الشبكة ذات الصلة	8
9	.....	خدم مخدم التطبيق	1.8
9	.....	بوابة مخدم التطبيقات	2.8
9	.....	مخدم خصائص المستعمل	3.8
9	.....	مخدم النداءات	4.8
11	.....	البوابات	5.8
12	.....	مخدم الوسائط (MS)	6.8
13	.....	التذيل I - جدولة الكيانات الوظيفية وعناصر الشبكة	
14	.....	التذيل II - سيناريو التحكم الأساسي في النداء في الخدمة PES القائمة على مخدم النداء	
14	.....	نداء داخل الخدمة CS-PES	1.II
16	.....	السيناريو 5: النداء بين مستعمل خدمة CS-PES وشبكة PSTN أو ISDN أو PLMN	2.II
16	.....	السيناريو 6: نداء داخل الخدمة CS-PES	3.II
17	.....	السيناريو 7: نداء بين مستعمل خدمة CS-PES	4.II
17	.....	السيناريو 8: نداء بين مستعملين لشبكة PSTN/ISDN/PSTN عبر الخدمة CS-PES	5.II
18	.....	التذيل III	
19	.....	ببليوغرافيا	



## محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداءات

### 1 مجال التطبيق

تصف هذه التوصية متطلبات مقدرات الخدمة والشبكة فيما يتعلق بمحكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداءات. وتقدم أيضاً قائمة بعناصر الشبكة المستخدمة مع هذه المكونة. ويضم التذييل II أيضاً عدداً من سيناريوهات التحكم في النداء لأغراض مكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداء.

ويجوز للإدارات أن تطلب من المشغلين والمزودين بالخدمات مراعاة التنظيمات الوطنية ومتطلبات السياسات الوطنية لدى تطبيق هذه التوصية.

### 2 المراجع

تضمن توصيات قطاع تقدير الاتصالات التالية وغيرها من المراجع أحکاماً تشکل، من خلال الإشارة في هذا النص، أحکام هذه التوصية. وعند نشر هذا النص كانت الطبعات المشار إليها سارية. وتخضع جميع التوصيات وغيرها من المراجع للمراجعة؛ ولذلك يجري تشجيع مستعملي هذه التوصية على البحث في إمكانية تطبيق آخر طبعة من طبعات التوصيات وغيرها من المراجع المذكورة أدناه. ويجري بصورة منتظمة نشر قائمة بتوصيات قطاع تقدير الاتصالات السارية في الوقت الحاضر. والإشارة إلى أي وثيقة داخل هذه التوصية لا يعطي هذه الوثيقة بشكلها المنفصل مركز التوصية.

- [E.360.1] ITU-T Recommendation E.360.1 (2002), *Framework for QoS routing and related traffic engineering methods for IP-, ATM-, and TDM-based multiservice networks*.
- [E.360.2] ITU-T Recommendation E.360.2 (2002), *QoS routing and related traffic engineering methods – Call routing and connection routing methods*.
- [E.600] ITU-T Recommendation E.600 (1993), *Terms and definitions of traffic engineering*.
- [G.711] ITU-T Recommendation G.711 (1988), *Pulse code modulation (PCM) of voice frequencies*.
- [G.723.1] ITU-T Recommendation G.723.1 (2006), *Dual rate speech coder for multimedia communications transmitting at 5.3 and 6.3 kbit/s*.
- [G.729] ITU-T Recommendation G.729 (2007), *Coding of speech at 8 kbit/s using conjugate-structure algebraic-code-excited linear prediction (CS-ACELP)*.
- [H.248.1] ITU-T Recommendation H.248.1 v3 (2005), *Gateway control protocol: Version 3 (and its specific capabilities defined in H.248.x-series of Recommendations)*.
- [Q.826] ITU-T Recommendation Q.826 (2000), *Routing management model*.
- [X.110] ITU-T Recommendation X.110 (2002), *International routing principles and routing plan for Public Data Networks*.
- [X.805] ITU-T Recommendation X.805 (2003), *Security architecture for systems providing end-to-end communications*.
- [Y.2031] ITU-T Recommendation Y.2031 (2006), *PSTN/ISDN emulation architecture*.
- [Y.2261] ITU-T Recommendation Y.2261 (2006), *PSTN/ISDN evolution to NGN*.
- [RFC 3261] IETF RFC 3261 (2002), *SIP: Session Initiation Protocol*.
- [EN 301 703] ETSI European Standard, EN 301 703 V7.0.2 (1999), *Digital cellular telecommunications system (Phase 2+) (GSM); Adaptive Multi-Rate (AMR); Speech processing functions; General description*.

تعرف هذه التوصية المصطلحات التالية:

**ملاحظة** – يدل الرمز الوارد بين معرفتين [aaa] بعد اسم المصطلح في هذه الفقرة على مصدر تعريف هذا المصطلح.

**1.3 بوابة النفاذ الحدودية (ABG)**: بوابة الرزم الواقعة بين شبكة النفاذ والشبكة الأساسية.

**2.3 بوابة النفاذ (AG) [Y.2261]**: الوحدة التي تتيح للمستعملين الطرفين في منفذ متعددة (مثال شبكة PSTN أو ISDN أو V5.x) الوصول إلى عقدة رزمة شبكة الجيل التالي.

**ملاحظة** – قد تكون بوابة النفاذ مدجحة في عقدة نفاذ تخدم أيضاً سطوح بینية أخرى للنفاذ (مثل: xDSL و LAN). وتعرف عقد النفاذ هذه أيضاً باسم عقد النفاذ إلى خدمات متعددة (MSAN).

**3.3 مخدم التطبيق (AS)**: وحدة تعمل بين مخدم النداءات ومخدم المستعمل من أجل القيام بتنفيذ الخدمة.

**4.3 بوابة مخدم التطبيق (ASG)**: وحدة تعمل بين مخدم التطبيق ومخدم النداءات.

**ملاحظة** – تعمل بوابة مخدم التطبيق في النظام الفرعي متعدد الوسائط بروتوكول الإنترنت (IMS) بين مخدم التطبيق والنظام IMS الأساسي.

**5.3 مخدم النداءات (CS)**: هو العنصر الأساسي في مكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على المخدم CS، وهو مسؤول عن مراقبة النداء ومراقبة موارد الوسائط وتسهيل النداء ومواصفات المستعمل واستيقان المشترك والتلخيص والمحاسبة. ويختلف سلوك مخدم النداءات باختلاف الدور الذي يؤديه. وفي هذه الحالات، يتحدد دور مخدم النداءات مثلاً بأنه "مخدم نداء للنفاذ" أو "مخدم نداء للتحويل" أو "مخدم نداء للتسهيل" أو "مخدم نداء للتحويل" أو "مخدم نداء البوابة".

**6.3 مخدم الوسائط (MS)**: عنصر شبكة يتولى وظيفة معالجة موارد الوسائط لأغراض خدمات الاتصالات في شبكات الجيل التالي.

**7.3 محاكاة الشبكة PSTN/ISDN**: يوفر مقدرات خدمة الشبكة PSTN/ISDN وسطوح بینية تستخدم وظيفة التكيف مع البنية التحتية لبروتوكول الإنترنت.

**ملاحظة** – لا تتطلب المحاكاة وجود جميع مقدرات الخدمة وسطوحها البينية.

**8.3 بوابة حدود التوصيل البياني (IBG)**: وهي وحدة مسؤولة عن التشغيل البياني للرزم بين شبكتين أساسيتين لمزودي الخدمة.

**9.3 بوابة منزلية (RG)**: وهي وحدة تعمل بين تحهيزات مستعمل شبكة PSTN/ISDN وشبكة الرزم. وتوضع البوابة المنزلية في منزل المستعمل.

**10.3 بوابة التشوير (SG) [Y.2261]**: وهي وحدة تسمح بتحويل إشارات التحكم في النداء خارج النطاق بين شبكات الجيل التالي والشبكات الأخرى (مثال: بين مخدم النداءات في الشبكة NGN ونقطة نقل الإشارة STP أو نقطة تبديل الخدمة SSP في النظام SS7).

**11.3 بوابة وسائل الدارة الرئيسية (TMG) [Y.2261]**: وحدة توفر سطوح بینية بين عقد الرزم في شبكة الجيل التالي وعقد الدارات المبدلة (مثال: بدالة مرور، بدالة محلية، بدالة دولية) للشبكة PSTN/ISDN لأغراض الحركة الحاملة. وتحتاج البوابة TMG جميع عمليات التحويل اللازمة للحركة الحاملة.

تستخدم هذه التوصية المختصرات التالية:	
(Access Border Gateway)	بوابة النفاذ الحدودية ABG
(Access Call Server)	مخدم نداءات النفاذ ACS
(Access Gateway)	بوابة النفاذ AG
(Access Gateway Control Function)	وظيفة مراقبة بوابة النفاذ AGCF
(Access Media Gateway)	بوابة النفاذ إلى الوسائط AMG
(Application Server)	مخدم التطبيق AS
(Application Server Gateway)	بوابة مخدم التطبيق ASG
(Automatic Speech Recognition)	تعرف الصوت أتوماتياً ASR
(Breakout Call Server)	مخدم نداءات التحويل BCS
(Bearer Independent Call Control)	تحكم في النداء مستقل عن الحمالة BICC
(Basic Rate Interface)	سطح بياني بالمعدل الأساسي BRI
(Customized Applications for Mobile Network Enhanced Logic)	تطبيقات الزبائن للشبكة المتنقلة المحسنة CAMEL
(Call Control Function)	وظيفة التحكم في النداء CCF
(Call Detail Record)	كشف تفصيلي للنداءات CDR
(Call Server)	مخدم النداءات CS
(Call Server based)	قائم على مخدم النداءات CS-based
(Call Session Control Server)	مخدم التحكم في دورة النداء CSCS
(Call Server-based PSTN/ISDN Emulation Service component)	PSTN/ISDN مكونة خدمة محاكاة الشبكة CS-PES
(Dual Tone Multi Frequency)	القائمة على مخدم النداءات
(Function Entity)	تردد متعدد بغمضة مزدوجة DTMF
(Gateway Call Server)	كيان وظيفي FE
(Interconnection Border Gateway)	مخدم نداءات بوابي GCS
(IMS Call Server)	بوابة حدودية للتوصيل البيني IBG
(IP Multimedia Subsystem)	مخدم نداءات النظام ICS
(Intelligent Network)	نظام فرعي للوسائط المتعددة العاملة IMS
(Intelligent Network Application Part)	بروتوكول الإنترنت IN
(IP Security)	شبكة ذكية INAP
(Integrated Services Digital Network)	قسم تطبيقات الشبكة الذكية IPsec
(ISDN User Part)	شبكة رقمية متكاملة للخدمات ISDN
(Interactive Voice Response)	قسم مستعمل الشبكة ISUP
(Media Gateway Control Function)	استجابة صوتية تفاعلية IVR
(Media Resource Control Function)	وظيفة مراقبة بوابة الوسائط MGCF
(Media Resource Process)	وظيفة مراقبة مورد الوسائط MRCF
(Media Server)	عملية موارد الوسائط MRP
(Network Attachment Control Function)	مخدم وسائط MS
	وظيفة التحكم بربط الشبكات NACF

<i>(Next Generation Network)</i>	شبكة الجيل التالي	NGN
<i>(PSTN/ISDN Emulation Service component)</i>	مكونة خدمة محاكاة الشبكة	PES
<i>(PSTN/ISDN Emulation Architecture)</i>	معمارية محاكاة الشبكة	PIEA
<i>(Public Land Mobile Network)</i>	شبكة بربة عمومية متنقلة	PLMN
<i>(Plain Old Telephone Service)</i>	خدمة هاتفية عادية	POTS
<i>(Primary Rate Interface)</i>	سطح بياني بمعدل أساسى	PRI
<i>(Public Safety Answering Point)</i>	نقطة إجابات الأمان العام	PSAP
<i>(Public Switched Telephone Network)</i>	شبكة هاتفية عمومية تبديلية	PSTN
<i>(Quality of Service)</i>	نوعية الخدمة	QoS
<i>(Resource and Admission Control Function)</i>	وظيفة مراقبة الموارد والقبول	RACF
<i>(Routing Call Server)</i>	مخدم نداء التسيير	RCS
<i>(Routing Function)</i>	وظيفة التسيير	RF
<i>(Residential Gateway)</i>	بوابة منزلية	RG
<i>(Service Control Point)</i>	نقطة مراقبة الخدمة	SCP
<i>(Signalling Gateway)</i>	بوابة التشوير	SG
<i>(Signalling Transport)</i>	نقل الإشارات	SIGTRAN
<i>(Session Initiation Protocol)</i>	بروتوكول فتح الدورة	SIP
<i>(SIP with encapsulated ISUP)</i>	بروتوكول SIP مع قسم ISUP مغلف	SIP-I
<i>(Service Provider Function)</i>	وظيفة مزود الخدمة	SPF
<i>(Service Switching Function)</i>	وظيفة تبديل الخدمة	SSF
<i>(Telecommunications for Disaster Relief)</i>	اتصالات الإنقاذ في حالات الكوارث	TDR
<i>(Trunking Media Gateway)</i>	بوابة وسائط الدارة الرئيسية	TMG
<i>(Universal Mobile Telecommunications System)</i>	نظام الاتصالات المتنقلة العالمية	UMTS
<i>(User Profile Server)</i>	مخدم خصائص المستعمل	UPS
<i>(Wireless Intelligent Network)</i>	شبكة ذكية لا سلكية	WIN

## 5 اصطلاحات

لا يوجد.

## 6 محاكاة الشبكة PSTN/ISDN في شبكة الجيل التالي

تقدم محاكاة الشبكة PSTN/ISDN باعتبارها إحدى مكونات الخدمة في شبكات الجيل التالي، الخدمات الأساسية والإضافية للشبكة PSTN/ISDN وتتوافق مع مكونات الوسائط المتعددة في بروتوكول الإنترنت ومكونة نقل الأرطال وغيرها من المكونات. وهي قابلة للتشغيل مع الشبكات الراهنة والمكونات الأخرى لشبكات الجيل التالي.

وتفعي محاكاة الشبكة PSTN/ISDN بالشروط الأساسية التالية:

- من حيث توفير الخدمة، تضمن الخدمات الأساسية والإضافية للشبكة PSTN/ISDN وتوفر خدمات الشبكة الذكية.
- من حيث توصيل المستعمل بالشبكة، تستخدم السطوح البيانية الراهنة PSTN/ISDN UNI.

ونتيجة لذلك، يمكن للمستعملين الطرفين PSTN/ISDN استخدام الخدمات والمطارات الحالية في بيئة المحاكاة PSTN/ISDN دون معرفة الشبكة التي حلّت محلّها شبكة الجيل التالي.

ويدل المصطلح "قائم على مخدم النداءات" على أن منطق التحكم في الخدمة وبيئة تنفيذها يقعان مبدئياً في مخدم التحكم في النداء/الدورة (CS; واسمه المختصر CS). وبالتالي فإن المخدم CS هو كيان الشبكة المسؤول عن تسليم الخدمة (غالباً يسمى أيضاً "مرسى الخدمات". وتعلق هذه الوظيفة بوظيفة تبديل الخدمة (SSF) في الشبكة PSTN/ISDN.

وعلى النقيض تماماً من مفهوم التحكم في الخدمة القائمة على المخدم CS يأتي النهج القائم على النظام IMS، لأن مخدم التطبيق يحوي منطق التحكم في الخدمة وبيئة تنفيذ الخدمة وراء كيانت المخدم CSCS.

## 7 مقدرات الخدمة والشبكة

### 1.7 مقدرات الخدمة

ينبغي لمكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداءات أن توفر:  
• الخدمات عن بعد والخدمات الإضافية للشبكة PSTN/ISDN كما ترد في سلسلات التوصيات ITU-TI.240I وITU-T I.250.

- المقدرات التي يوفرها مخدم التطبيق.
- المقدرات التي توفرها شبكة ذكية تقليدية.
- خدمات المصلحة العامة.

### 2.7 مقدرات الشبكة

#### 1.2.7 الترقيم والتسمية والعنونة

تُخصص لمستعمل مكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN الأرقام وتظهر في الفراغات الإلكترونية الملائمة وعددها E.164 وتحتفل طبيعة هذه الأرقام E.164 باختلاف مزودي الخدمة والبلدان. واستعمال الأرقام E.164 الجغرافية وغير الجغرافية مسموح.

ولا يُشترط توفير استخدام أرقام غير E.164 في عملية محاكاة الشبكة PSTN/ISDN لكن استخدامها غير منع.

#### 2.2.7 تسيير النداء

نظام محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على خدم النداءات ضروري من أجل توفير إمكانية استخدام مختلف آليات التسيير. ويستطيع خدم النداءات اختيار مسیر ما استناداً إلى الرقم المطلوب وعناصر الطرف الطالب وسياسة تسيير الحركة (راجع مثلاً تسيير النداء كما يرد تعريفه في التوصيات [Q.826] أو [E.360.1] أو [E.360.2] أو [E.600] أو [X.110]).

#### 3.2.7 المحاسبة والترسيم والفوترة

تتاح وظيفياً الفوترة والترسيم في محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداء من أجل توفير معطيات المحاسبة إلى مزود الخدمة فيما يتعلق باستخدام الموارد في الشبكة. وتدعم هاتان الوظيفتان عملية جمع المعطيات لمعالجتها لاحقاً في عمليات تفاعلية في الوقت الفعلي في تطبيقات خدمة البطاقة مسبقة الدفع. وينبغي أن يكون مخدم النداءات قادرًا على إنهاء جلسة/نداء في الوقت الفعلي.

#### 4.2.7 إدارة مواصفات المستعمل

مواصفات المستعمل هي مجموعة نعوت تتصل بالمستعمل. وتشمل هذه النعوت العناصر التالية دون أن تقتصر عليها:

- الاستيقان، الترخيص.
- الاشتراك في الخدمة.

•

الترسيم، المحاسبة.

•

حالة تسجيل المستعمل (مسجل، غير مسجل).

### 5.2.7 أنماط شبكة النفاذ

توفر مكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداءات شبكات نفاذ مختلفة التقنيات والمقدرات. وينبغي أن تتيسر خدمات محاكاة الشبكة PSTN/ISDN لجميع المستعملين الحاصلين على التراخيص والطلابين لهذه الخدمات بغض النظر عن نمط تكنولوجيا شبكة النفاذ.

وفيما يلي قائمة مختصرة لأنماط النفاذ إلى المهافة التي ينبغي أن تقدمها مكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على CS:

- نفاذ إلى الخدمة POTS (خطوط تماثلية، أي سطح بياني Z)
- نفاذ إلى سطح بياني أساسي ISDN BRI أو أولي PRI.
- نفاذ إلى سطح بياني ANSI V5.x أو ANSI مكافئ.

### 6.2.7 مقدرة توفير تجهيزات مستعمل متعددة

تجهيزات المستعمل موصلة عبر شبكة الرباعين بشبكة النفاذ وهي تقدم الخدمات إلى المستعملين الطرفين. لذلك، ينبغي توفير تجهيزات مستعمل متعددة تضم بوابة نفاذ مع تجهيزات مستعمل موصلة بطريقة صحيحة توفر مقدرة الحصول على خدمة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN.

### 7.2.7 تعرف الهوية والاستيقان والترخيص

توفر مكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداءات إمكانية استيقان الأجهزة الموصلة بشبكات الجيل التالي وترخيصها. ويطلب الاستيقان الأجهزة الموصلة بشبكات الجيل التالي أن يتعرف مزودو الخدمة ومزودو الشبكة هويتها من أجل الحصول على النفاذ إلى الشبكة أو الخدمة.

### 8.2.7 إدارة موارد الوسائل

#### 1.8.2.7 لحة عامة

جرت العادة على استخدام آليات دعم موارد الوسائل مع الخدمات التقليدية لمعالجة الإشارات الصوتية وتفاعلات المستعمل عبر الإشارات الصوتية والتردد المتعدد بنغمة مزدوجة (DTMF). وتقدم مكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداءات إمكانية معالجة أنواع موارد الوسائل المختلف بمدف تمكن التطبيقات التي تشمل العناصر التالية دون أن تقتصر عليها:

- إعلانات مسجلة ومركبة.
- استجابة صوتية تفاعلية (IVR).
- تسجيل صوتي.
- بريد صوتي.
- تعرف الصوت أتوماتياً (ASR).
- من النص إلى الكلام، من الكلام إلى النص.
- جسر المؤتمر السمعي.

### 2.8.2.7 أجهزة تشفير وفك تشفير سمعية

بما أنه يتعين على شبكات الجيل التالي أن تكون قادرة على العمل مع شبكات مختلفة (مثل الشبكات PSTN/ISDN وUMTS وIP) ينبغي مراعاة ما يلي:

- توفير مختلف أنماط أجهزة تشفير وفك تشفير الإشارات الصوتية (مثل [G.711] و[EN 301 703] و[G.729] و[G.723.1]).
- توسيع مهام التفاوض بين كيانات شبكات الجيل التالي (مثل عناصر المطاراتيف والشبكات).
- إجراء تحويل الشفرة عند الحاجة من أجل تأمين قابلية التشغيل البيئي للخدمة من طرف إلى طرف. ومن المفضل تحويل الشفرة كلما أمكن ذلك.

### 9.2.7 نوعية الخدمة

ينبغي أن تضمن مكونة الحاكمة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداءات نوعية خدمة للجلسة من خلال مراقبة الموارد والقبول ما في ذلك التنسيق العام بين شبكات النفاذ والشبكات الرئيسية وكذلك بين الجوانب الداخلية للشبكة الرئيسية. وينبغي إعطاء وصف واضح لنوعية الخدمة من طرف إلى طرف التي تتطلبها التطبيقات العاملة في الشبكة. ولهذا الغرض يتعين وصف الشروط المطلوبة لكل معلمة أداء في الشبكة مثل الصبيب والمهل والارتفاع والخسارة وغيرها.

### 10.2.7 الأمان

تستند متطلبات الأمان على تطبيق التوصية [X.805] فيما يتعلق بشبكات الجيل التالي وبالتالي معالجة الجوانب التالية للأمن شبكات الجيل التالي:

- الاستيقان.
- عدم الرفض.
- سرية المعطيات.
- أمن الاتصالات.
- تكاملية المعطيات.
- التيسير.
- الخصوصية.

### 11.2.7 بيئة الخدمة

نظرًا إلى إمكانية توفير خدمات جديدة في طبقة التطبيق في بيئة الحاكمة القائمة على مخدم النداءات فإن الطلب على الخدمات الجديدة سيتزايد بقوة. وقد يتطلب ذلك ما يلي:

- تطوير المزيد من الشبكات الذكية القادرة على توفير خدمات أساسية وإضافية.
- تسهيل عمل مزود خدمات الشبكة في توفير هذه الخدمة ونقلها وإعادة استخدامها.
- إمكانية تطبيق السطوح البيئية لبرمجة التطبيقات (API) على الخدمات والتطبيقات كجزء من بيئة استحداث الخدمة.
- أهمية قدرة مكونة الحاكمة القائمة على مخدم النداءات على بيان وضع المستعمل من حيث التيسير مثلاً إلى مستعملين آخرين.

## 12.2.7 اتصالات الطوارئ

يستحسن أن توفر الخدمة CS-PES المقدرات التالية:

- توفير آليات الأولوية لأغراض اتصالات الطوارئ في خدمات الوسائط المتعددة (مثل الوسائط الصوتية والمعطياتية والفيديووية). وتشمل اتصالات الطوارئ ما يلي:
  - الاتصالات من فرد إلى فرد.
  - الاتصالات من فرد إلى سلطة مسؤولة، مثل نداءات الموجهة إلى مقدمي خدمة الطوارئ.
  - الاتصالات من سلطة إلى سلطة. وهي اتصالات الإغاثة في حالات الكوارث (TDR).
  - الاتصالات من السلطة إلى الأفراد.
- دعم النداءات الموجهة لمقدمي خدمة الطوارئ، وتكون معفاة من الرسوم للمستعمل الطالب. وينبغي أن تضم مثل هذه النداءات معلومات عن كيفية تمكين خدمات الطوارئ من معاودة نداء المستعمل الطالب وعلى الأقل عن الموقع الدقيق للمستعمل الطالب عند بدء النداء، كأن تعطى إلى مراكز الاستجابة للطوارئ معلومات عن تسخير النداء إلى نقطة الاتصالات بخدمة الأمن العام (PSAP) بغض النظر عما إذا كان المستعمل ثابت أو متنقل أو حوال. والموقع الدقيق قد يكون معلومات مثل العنوان البريدي أو الإحداثيات الجغرافية أو معلومات أخرى بالمؤشرات الخلوية. وينبغي إعطاء معلومات عن كل من الشبكة وموقع المستعمل إن تيسر؛
- ضمان عدم إعادة عملية تقديم تعرف خط الطالب لكل نداء أو كل خط أو كل هوية فيما يتعلق بنداءات الاستغاثة.
- تكاملية الشبكة، قدر الإمكان، من أجل توفير اتصالات الصعبة مثل اتصالات الإغاثة في حالات الكوارث والتزاعات.

## 13.2.7 التشغيل البياني

### 1.13.2.7 PSTN/ISDN مع الشبكة

يتعين على مكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN توفير السطوح البيانية للشبكة PSTN/ISDN. وتقدم مكونات محاكاة الشبكة PSTN/ISDN شفافية الخدمة بين الشبكات PSTN/ISDN. وتتوفر مكونة خدمة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداءات التشغيل البياني بين المستعمل وآليات التحكم.

### 2.13.2.7 التشغيل البياني مع غير محاكاة الشبكة PSTN/ISDN

تؤمن مكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN سوية عالية من قابلية التشغيل البياني مع الخدمات في الشبكات الأخرى غير المحاكية للشبكة PSTN/ISDN.

### 3.13.2.7 PSTN/ISDN مع الشبكة

توفر مكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN سطحًا بيانيًا تعمل مع الشبكات البرية العمومية المتنقلة PLMN.

### 4.13.2.7 التشغيل البياني مع الأنظمة IMS

توفر مكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN التشغيل البياني مع خدمات الشبكة PSTN/ISDN القائمة على النظام الفرعى للوسائط المتعددة العاملة ببروتوكول الإنترنت لمشروع الشراكة للجيل الثالث (3GPP IMS-base). وقد ينتج نطاق تطبيق هذا التشغيل البياني في مقدمة خاصة محدودة.

## 8 عناصر الشبكة ذات الصلة

يرد وصف المعمارية الوظيفية لمحاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداءات في [Y.2031]. وتقدم هذه الفقرة عدداً من عناصر الشبكة المستخدمة مع مكونة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN القائمة على مخدم النداءات.

## 1.8 مخدم التطبيق

مخدم التطبيقات (AS) هو الوحدة التي تتفاعل مع مخدم النداءات ومخدم خصائص المستعمل من أجل تنفيذ الخدمة. وأمثلة خدمات التطبيقات هي المخدمات المؤتمراتية ومخدمات المراسلات (مثل مخدم خدمة ثابتة الرسائل القصيرة (SMS) ومخدم الخدمة الثابتة للمراسلات متعددة الوسائط (MMS)).

## 2.8 بوابة مخدم التطبيقات

بوابة مخدم التطبيق هي الوحدة التي تعمل بين مخدم التطبيقات ومخدم النداءات. ولها صلة بالكيان APL-GW-FE الوارد في التوصية [Y.2031]. وهي توفر سطحًا بيانيًا مفتوحًا (من أجل مزودي خدمة التطبيقات إلى طرف ثالث).

## 3.8 مخدم خصائص المستعمل

مخدم خصائص المستعمل (UPS) مكلف بتخزين خصائص المستعمل ومعطيات اشتراك المستعمل.

## 4.8 مخدم النداءات

قد يشمل مخدم النداءات مقدرة واحدة أو أكثر من المقدرات التالية وذلك تبعًا لتشكيلة الشبكة:

- مخدم نداءات النفذ.
- مخدم نداءات التحويل.
- مخدم نداءات النظام IMS.
- مخدم نداءات البوابة.
- مخدم نداءات التسيير.

## 1.4.8 مخدم نداءات النفذ (ACS)

يعمل المخدم ACS لأغراض مشتركي النفذ إلى خدمة محاكاة الشبكة PSTN/ISDN.

و فيما يلي المقدرات التي يوفرها المخدم ACS:

- التحكم في بوابة النفذ، ويشمل ذلك التسجيل والاستيقان وكشف أحداث وتوزيع موارد بوابة النفذ.
- التحكم في النداء: يحافظ المخدم ACS على حالات النداء حسب الحاجة من أجل توفير الخدمة المعنية، ويبعث الرسائل أو الإجابات المطلوبة إلى بوابة النفذ أو إلى مخدمات أخرى للنداءات أو للتطبيقات.
- خطط التسيير داخل المجال الذي يتمتع به المخدم ACS.
- مقدرات الخدمة بما فيها خدمات الماهاتف الأساسية والخدمات الإضافية وغيرها من الخدمات التي يتحكم فيها بمفرد أو بالتفاعل مع منصات تطبيق أخرى.
- التحكم في موارد الوسائط المتعددة أي التحكم بخدمات الوسائط المتعددة التي توفر الموارد الضرورية المتصلة بالخدمات (مثلاً، الإعلانات).
- تكيف البروتوكول (مثلاً، جدوله عناصر البروتوكول [H.248.1] مع الرسائل SIP [RFC 3261]).
- وظيفة تبديل الخدمة (SSF) من أجل النفذ إلى برامج منطق خدمة الشبكة الذكية الموجودة في نقطة مراقبة الخدمة (SCP).
- مقدرات إدارة خصائص المستعمل في حال وجودها في المخدم ACS.
- التفاعل مع بوابة النفذ الحدودية. وتعمل هذه البوابة كمخدم تشويير بين بوابة النفذ ومخدم نداءات النفذ. وفي مثل هذه الحالة يرسل المخدم ACS الرسائل إلى بوابة النفذ أو يستقبل الرسائل من هذه البوابة من خلال بوابة النفذ الحدودية.

- التفاعل مع مخدم خصائص المستعمل إذا كانت خصائص المستعمل موجودة خارج المخدم ACS.
- التفاعل مع مخدم التطبيقات بطريقة مباشرة أو من خلال بوابة خدمة التطبيق من أجل دعم الخدمات.
- التفاعل مع نظام التحكم في الموارد والقبول.
- إعداد البيانات التفصيلية للنداء (CDR).

#### **2.4.8 مخدم نداءات التحويل (BCS)**

يتحكم المخدم BCS في بوابة وسائل الدارة الرئيسية من أجل تشغيلها بیناً مع الشبكة PSTN/ISDN والمقدرات التي يوفرها المخدم BCS هي التالية:

- التحكم في بوابة الوسائط، وهو التحكم في بوابة وسائل الدارة الرئيسية من أجل التشغيل البياني مع الشبكة PSTN/ISDN وتبادل معلومات التشوير SS7 مع بوابة التشوير.
- التحكم في النداء: يحافظ المخدم BCS على حالات النداء حسب الحاجة من أجل دعم الخدمة.
- خطط التسيير داخل المجال الذي ينتمي إليه المخدم BCS.
- مقدرة التشغيل البياني بين البروتوكول SIP/BICC والتشوير SS7 (مثل التشوير القائم على البروتوكول TCAP).
- إعداد البيانات التفصيلية للنداء (CDR).

#### **3.4.8 مخدم نداءات النظام (ICA) IMS**

يراقب المخدم ICS بوابة الحدودية للتوصيل البياني من أجل التشغيل البياني مع شبكات العاملة بالرزم (مثلاً، شبكات الجيل التالي الأخرى، شبكات أخرى متعددة الوسائط تعمل ببروتوكول الإنترنت وشبكة الإنترنت).

والمقدرات التي يوفرها المخدم ICS هي التالية:

- التحكم في النداء.

- ملاحظة - يتطلب موضوع حاجة المخدم ICS إلى المحفظة على حالات النداء مزيداً من الدراسة.
- تكيف البروتوكول.
- خطط التسيير داخل المجال الذي ينتمي إليه المخدم ICS.
- المقدرات التي تحكم في بوابة الحدودية للتوصيل البياني من أجل التشغيل البياني مع الشبكات العاملة بالرزم (مثلاً، التحويل في جهاز تشفير وفك تشفير الوسائط، (مثل تحويل الشفرة)، إخفاء علامات الطوبولوجيا، حجز الموارد وغيرها).
- التفاعل مع وظيفة التحكم في الموارد والقبول (RACF). وعندما يوفر المخدم ICS مقدرات التحكم في بوابة الحدودية للتوصيل البياني يمكنه من التحكم في بوابة الحدودية للتوصيل البياني بطريقة مباشرة أو من خلال الوظيفة RACF.
- مقدرات إخفاء معلومات الشبكة من أجل الحد من تدفق المعلومات المطلوبة من مزود خدمة إلى مزود آخر.
- آليات الأمان وخصوصاً تلك العاملة مع الإنترنت.
- إعداد بيانات تفصيلية النداءات (CDR).

#### **4.4.8 مخدم نداءات البوابة (GCS)**

يوفر مخدم نداءات البوابة وظيفة قابلية التشغيل البياني بين المخدمات CS و PES بهدف تقديم الخدمات من طرف إلى طرف.

والمقدرات التي يوفرها مخدم نداءات البوابة هي التالية:

- التحكم في النداء.

ملاحظة - يتطلب موضوع حاجة المخدم GCS إلى المحفظة على حالات النداء مزيداً من الدراسة.

- تكيف البروتوكول (مثلاً، مقاولة الرسائل SIP مع الرسائل BICC والعكس بالعكس).
  - تسخير الخطط داخل المجال الذي يتميّز إليه المخدم GCS.
  - المقدرات التي تحكم في البوابة الحدودية التوصيل البيني من أجل التشغيل البيني مع الشبكات CS-PES لمزودي الخدمات الآخرين (مثلاً، تحويل جهاز تشفير وفك تشفير الوسائط، إخفاء علامات الطوبولوجيا، حجز الموارد وغيرها).
  - تفاعل مع وظائف التحكم في الموارد والقبول (RACF). وعندما يوفر المخدم GCS مقدرات التحكم في بوابة الرزم يمكنه التحكم في بوابة الرزم مباشرةً أو من خلال الوظائف RACF.
  - مقدرات إخفاء معلومات الشبكة من أجل الحد من تدفق المعلومات المطلوبة من مزود خدمة إلى آخر.
  - آليات الأمان (مثلاً: نفق IPSec).
  - إعداد بيانات تفصيلية للنداء.
- 5.4.8 مخدم نداءات التسيير (RCS)**
- يقوم مخدم نداءات التسيير بوظيفة التسيير بين خدمات النداءات. والمقدرات التي يوفرها المخدم RCS هي التالية:
- التحكم في النداء.
  - ملاحظة - يتطلب موضوع حاجة المخدم RCS إلى الحافظة على حالات النداء مزيداً من الدراسة.
  - تسخير الخطط من أجل تحديد الفقرة التالية لمخدم النداءات.
  - وظيفة تبديل الخدمة (SSF) يهدف النفاذ إلى برامج منطق خدمة الشبكة الذكية الموجودة في النقاط التقليدية للتحكم في الخدمة.
  - تفاعل مع مخدم التطبيق مباشرةً أو من خلال بوابة خدمة التطبيق لأغراض دعم الخدمات.
  - التحكم في موارد الوسائط (راجع الوظيفة MRCF في [Y.2031]) التي تحكم في مخدم الوسائط (راجع الكيان MRP-FE في [Y.2031]) من أجل توفير الموارد الضرورية للخدمات (مثل الإعلانات).
  - إعداد البيانات التفصيلية للنداءات (CDR).

## 5.8 البوابات

- البوابة وحدة تعمل بين شبكات مختلفة وتقوم بالترجمة اللازمة للبروتوكولات التي تستخدمنها هذه الشبكات.
- 1.5.8 بوابة النفاذ (AG)**
- يتحدد موقع بوابة النفاذ في مبني مزود الخدمة أو مسكن الزبون. والمقدرات التي توفرها بوابة النفاذ هي التالية:
- توفير خوارزميات أجهزة التشفير وفك التشفير ([G.711]).
  - كشف الأحداث التي تقع عند المستعمل ونقلها إلى المخدم ACS.
  - أخذ معلومات المخطة الرقمية من المخدم ACS.
  - توفير الفاكس الممكن (قد لا توفر جميع البوابات هذه المقدرة).
  - عندما توجد بوابة النفاذ في مسكن الزبون وإنما تتصل بالمخدم ACS من عبر البوابة ABG وذلك بسبب الأمان بشكل رئيسي.
  - كشف إشارات الصمت.
  - إلغاء الصدى.

## **2.5.8 بوابة وسائل الدارة الرئيسية (TMG)**

- المقدرات التي توفرها بوابة TMG هي التالية:
- المهاتفة وبيانات النطاق الصوتي وإمكانية الفاكس.
  - كشف إشارات الصمت.
  - إلغاء الصدى.

## **3.5.8 بوابة التشوير (SG)**

ينبغي أن تكون بوابة التشوير قادرة على مقابله رسائل التشوير القادمة من مخدم النداءات مع تلك الواردة من الشبكة PSTN/ISDN والعكس.

## **4.5.8 بوابة النفاذ الحدودية (ABG)**

تقوم بوابة النفاذ الحدودية (راجع الكيان ABG-FE في [Y.2031]) بوظائف تعزيز سياسة الحدود ووظائف NA(P)T في التحكم في مخدم النداءات وغيرها.

## **5.5.8 بوابة الحدودية للوصيل البياني (IBG)**

تمكّن البوابة IBG (راجع الكيان IBG-FE في [Y.2031]) من حجب مجال عن مجال آخر. وهي تتيح تحويل الوسائط داخل المجالات (مثل التحويل IPv6/IPv4) في جملة أمور أخرى.

## **6.8 مخدم الوسائط (MS)**

يقدم مخدم الوسائط المقدرات التالية دون أن يقتصر عليها:

- وظيفة تخزين موارد تدفق الوسائط وإدارتها.
- معالجة تدفق الوسائط (مثل تحويل الشفرة السمعية، تحليل الوسائط).
- خلط تدفقات الوسائط القادمة (الأطراف المتعددة مثلاً).
- تفاعل مع مخدم النداءات من أجل السماح بالتحكم في مخدم النداءات لموارد تدفق الوسائط التي يوفرها مخدم الوسائط.

## التدليل 1

### جدولة الكيانات الوظيفية وعناصر الشبكة

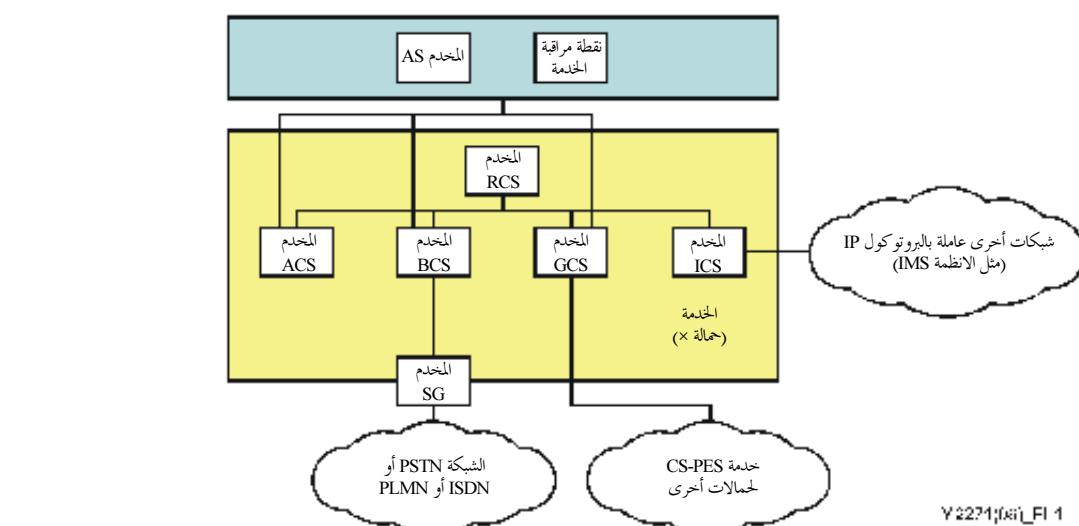
يبين الجدول I.1 مثلاً لتقابل الكيانات الوظيفية مع عناصر الشبكة.

**الجدول I.1 – جدولة الكيان الوظيفي المعمارية PIEA القائمة على خدم النداءات في عناصر الشبكة**

الكيانات الوظيفية اختيارية	الكيانات الوظيفية الإلزامية	عنصر من الشبكة
APL-GW-FE	AS-FE	خدم التطبيقات
	APL-GW-FE	بوابة خدمة التطبيق
	SUP-FE	خدم خصائص المستعمل
RF, SUP-FE, SSF	SIF, MRCF, SPF, CCF, AGCF	ACS
RF	MGCF, CCF	BCS
IBC-FE, RF	SIF, CCF	ICS
IBC-FE, RF	SIF, CCF	GCS
MRCF, SSF	CCF, RF	RCS
MRP-FE	AMG-FE	بوابة وسيط النفاذ
MRP-FE	TMG-FE	بوابة وسيط الدارة الرئيسية
	SG-FE	بوابة التشوير
	ABG-FE	بوابة النفاذ الحدودية
	IBG-FE	بوابة حدود التوصيل البيئي
	MRP-FE	خدم الوسائل

الملاحظة 1 – لا يقصد بهذا الجدول منع إمكانيات الجمع الأخرى بين الكيانات الوظيفية التي قد تنتج عن عنصر شبكة لا يظهر في هذا الجدول. ويقدم الشكل 1.1 تمثيلاً علي المستوى لكيفية توزيع خدمات النداءات وعناصر شبكة أخرى في شبكات الجيل التالي. والعلاقات بين مختلف خدمات النداءات والشبكات.

الملاحظة 2 – يرد وصف جميع الكيانات الوظيفية المحددة في هذا التدليل في التوصية [X.2012] أو [Y.2031] أو التوصيات ذات الصلة.



**الشكل I.1 – مثال توزيع خدمات النداءات**

## التدليل II

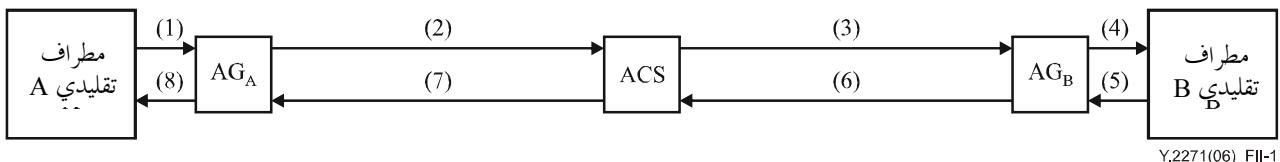
### سيناريو التحكم الأساسي في النداء في الخدمة PES القائمة على مخدم النداء

يقدم هذا التدليل عدداً من السيناريوهات المتعلقة بالتحكم الأساسي في النداء في الخدمة CS-PES. ويدل مصطلح داخل الخدمة CS-PES على الحالة التي يتسمى فيها مخدم ACS واحد أو أكثر إلى مجال واحد (مثلاً، يعود إلى مشغل واحد). ويدل مصطلح بين الخدمات CS-PES على وجود مخدم نداءات بوابي بين مجالين مختلفين (أي يتسميان إلى مشغلين مختلفين).

#### 1.II نداء داخل الخدمة CS-PES

##### 1.1.II السيناريو 1: مخدم ACS واحد دون بوابة ABG

نداء بين مستعملين خدمة CS-PES يتسميان إلى نفس المخدم ACS. والبوابتان AG<sub>A</sub> وAG<sub>B</sub> موصولتان بالمخدم



الشكل Y.2271/1.II – السيناريو 1 لنداء داخل الخدمة CS-PES

تبدأ محاولة نداء من مطraf تقليدي A. (1)

تكشف البوابة AG<sub>A</sub> الأحداث المتعلقة بالمحاولة وتحرص الموارد وترسل التبليغات إلى المخدم ACS. (2)

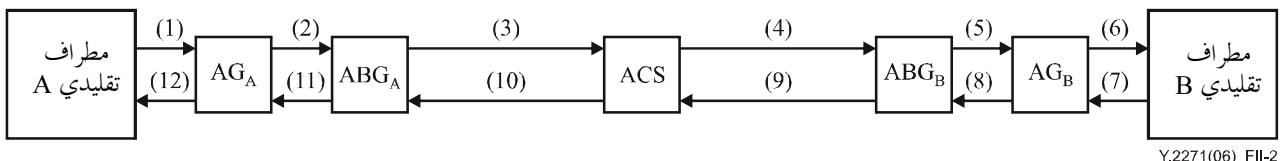
يقوم المخدم ACS باليوائف المتعلقة بالنداء (مثل، توفير الخدمة، والترسيم، وغيرها) ويطلب بوابة النفاذ الملائمة (مثل AG<sub>B</sub>) من أجل تخصيص الموارد وإقامة التوصيل.

ترسل البوابة AG دلالة تنبية إلى المطraf التقليدي B. (4)

تم الإجابة على النداء وترسم الاستجابة من المطraf التقليدي B إلى المطraf التقليدي A المسار الذي اتبعه النداء عبر جميع عناصر الشبكة من أجل إنشاء التوصيل. (5)-(8)

##### 2.1.II السيناريو 2: مخدم ACS واحد وبوابتان

نداء بين مستعملين خدمة CS-PES يتسميان إلى نفس المخدم ACS. والبوابتان AG<sub>A</sub> وAG<sub>B</sub> موصولتان بالمخدم من خلال البوابتين ABG<sub>A</sub> وABG<sub>B</sub> على التوالي. ويمكن أن تكون البوابتان AG<sub>A</sub> وAG<sub>B</sub> نفس البوابة وكذلك الأمر بالنسبة إلى البوابتين ABG<sub>A</sub> وABG<sub>B</sub>.



الشكل Y.2271/2.II – السيناريو 2 لنداء داخل الخدمة CS-PES

تبدأ محاولة نداء من المطraf التقليدي A. (1)

تكشف البوابة AG<sub>A</sub> الأحداث ذات الصلة وتحرص الموارد وترسل التبليغات إلى البوابة ABG<sub>A</sub>. (2)

ترسل البوابة ABG<sub>A</sub> التبليغ إلى المخدم ACS. (3)

يقوم المخدم ACS بالوظائف المتعلقة بالنداء (مثل توفير الخدمة والترسيم وغيرها) ويطلب من البوابة AG الملائمة (مثل AG<sub>B</sub>) من خلال ABG<sub>B</sub> بتحصيص الموارد وإقامة التوصيل.

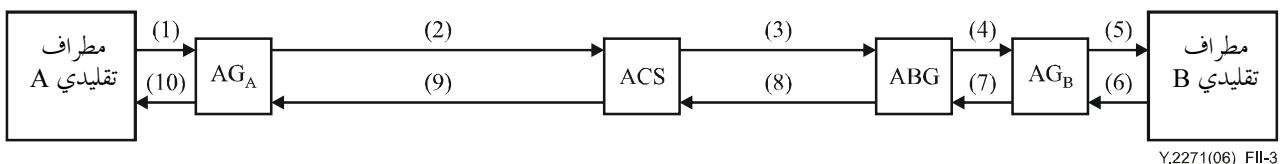
(4) ترسل البوابة ABG<sub>B</sub> التبليغ إلى البوابة AG<sub>B</sub>.

(5) ترسل البوابة AG<sub>B</sub> دلالة تنبية إلى المطراف التقليدي B.

(6) (7) - (12) تتم الإجابة على النداء وتبين الاستجابة من المطراف التقليدي B إلى المطراف التقليدي A المسار الذي اتبعه النداء عبر جميع عناصر الشبكة من أجل إنشاء النداء.

### 3.1.II السيناريو 3: مخدم ACS واحد وبواة ABG واحدة

نداء بين مستعملٍ خدمة CS-PES يتميّان إلى نفس المخدم ACS. والبوابة AG<sub>A</sub> موصولة بالمخدم ACS والبوابة AG<sub>B</sub> موصولة بالمخدم ACS من خلال البوابة ABG.



**الشكل II - السيناريو 3 لنداء داخل الخدمة CS-PES**

(1) تبدأ محاولة نداء من المطراف التقليدي A.

(2) تكشف البوابة AG<sub>A</sub> الأحداث ذات الصلة وترسل التبليغ إلى المخدم ACS.

(3) يقوم المخدم ACS بالوظائف المتعلقة بالنداء (مثل توفير الخدمة والترسيم) ويطلب من البوابة AG<sub>B</sub> من خلال البوابة ABG بتحصيص الموارد وإقامة التوصيل.

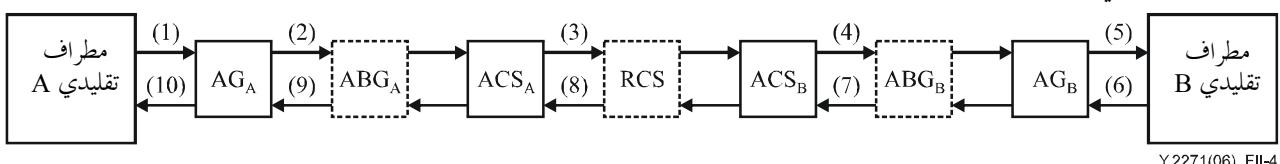
(4) ترسل البوابة ABG التبليغ إلى البوابة AG<sub>B</sub>.

(5) ترسل البوابة AG<sub>B</sub> دلالة تنبية إلى المطراف التقليدي B.

(6) (10) تتم الإجابة على النداء وتبين الاستجابة من المطراف التقليدي B إلى المطراف التقليدي A المسار الذي اتبعه النداء عبر جميع عناصر الشبكة. ثم يتم إنشاء التوصيل بين المطравين التقليدين A و B لأغراض النداء.

### 4.1.II السيناريو 4: عدة خدمات ACS

نداء بين مستعملٍ خدمة CS-PES يتميّان إلى مخدمين ACS مختلفين.



ملاحظة - المربعات المرسومة بالخطوط المتقطعة اختيارية.

**الشكل II - السيناريو 4 لنداء داخل الخدمة CS-PES**

(1) تبدأ محاولة نداء من المطراف التقليدي A.

(2) تكشف البوابة AGA الأحداث ذات الصلة وتحصص الموارد وترسل التبليغات إلى البوابة ABGA إن وجدت. وإنّا فإن البوابة AGA ترسل تبليغات إلى المخدم ACSA.

(3) يقوم المخدم ACSA بالوظائف المتعلقة بالنداء (مثل توفير الخدمة والترسيم) ويسير النداء إلى المخدم ACSB. وإذا عجز المخدم ACSA عن تحديد موقع المخدم ACSB يستخدم مخدم RCS (خدمات) ذو صلة من أجل تسخير النداء وتقديمه.

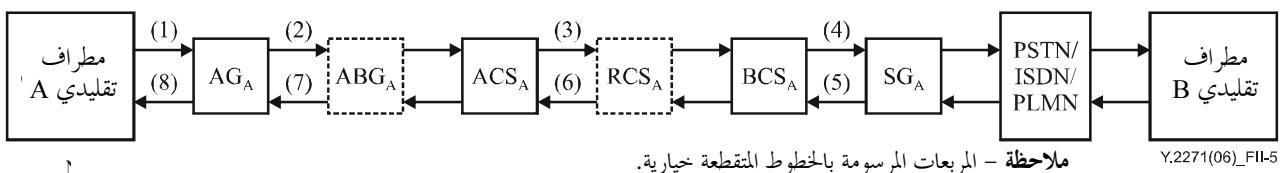
(4) يقوم المخدم ACSB بالوظائف المتعلقة بالنداء ويطلب من البوابة AGB من خلال البوابة ABGB إن وجدت. بتخصيص الموارد وإقامة التوصيل.

(5) ترسل البوابة AGB دلالة تبيه إلى المطراف التقليدي B.

(6) - (10) تم الإجابة على النداء وتبين الاستجابة المسار الذي اتبعه النداء عبر جميع عناصر الشبكة من المطراف التقليدي B إلى المطراف التقليدي A. ثم ينشأ التوصيل بين المطравين التقليديين A و B لأغراض النداء.

## 2.II السيناريو 5: نداء بين مستعمل خدمة CS-PES وشبكة PSTN أو ISDN أو PLMN

نداء بين مستعمل خدمة CS-PES ومستعمل شبكة PSTN أو ISDN أو PLMN. تجهيزات المستعمل A مطراف تقليدي ويمكن أن تكون تجهيزات المستعمل B إما مطراً تقليدياً إما مطراً لا سلكياً.



**الشكل II.Y.2271/5.II - سيناريو نداء يفترض تشغيلًا بينيًّا مع الشبكة PLMN/ISDN/PSTN**

(1) تبدأ محاولة نداء من المطراف التقليدي A.

(2) تكشف البوابة AGA الأحداث ذات الصلة بالنداء ويتخصص الموارد وترسل تبليغات إلى البوابة ABGA، إن وجدت، وإلا فإنها ترسل التبليغات إلى المخدم ACSA.

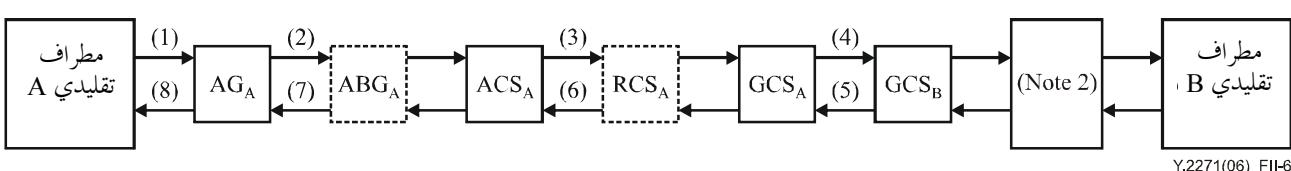
(3) يقوم المخدم ACSA بالوظائف المتعلقة بالنداء (مثل توفير الخدمة، الترسيم وغيرها) ويسيّر النداء إلى المخدم BCSA. وإذا تعذر على المخدم ACSA تحديد مكان المخدم BCSA يستخدم المخدم RCSA من أجل تسليم النداء وتقديمه.

(4) يسيّر المخدم BCSA النداء إلى مجال الشبكة PSTN/ISDN/PLMN عبر البوابة SG\_A التي تكيف إشارات البروتوكول IP إلى إشارات دارة. وتتولى كيانات الشبكة PSTN/ISDN/PLMN النداء وتحدد المطراف المطلوب وترسل دلالة تبيه إلى تجهيزات المستعمل B.

(5) - (8) تم الإجابة على النداء وتبين الاستجابة المسار الذي اتبعه النداء عبر جميع عناصر الشبكة من تجهيزات المستعمل B إلى تجهيزات المستعمل A. ثم ينشأ التوصيل بين تجهيزات المستعملين A و B لأغراض النداء.

## 3.II السيناريو 6: نداء داخل الخدمة CS-PES

نداء بين مستعمل خدمة CS-PES ومستعمل CS-PES لمزود آخر من تجهيزات المستعملين A و B مطراً التقليديان ومتصلان بشبكات خدمة CS-PES تتبعها إلى مزودي خدمة مختلفين.



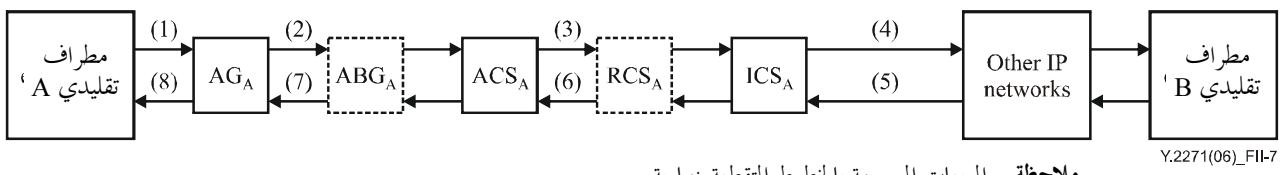
**الشكل II.Y.2271/6.II - سيناريوهات النداء الذي يفترض تشغيلًا بينيًّا مع مزودي PES أو خدمات أخرى**

(1) تبدأ محاولة نداء من تجهيزات المستعمل A

- (2) تكشف البوابة  $AG_A$  الأحداث المتعلقة بالنداء وتحرص الموارد وترسل التبليغات إلى البوابة  $ABG_A$ ، إن وجدت، وإلاً فإنها ترسل التبليغات إلى المخدم  $ACS_A$ .
- (3) يقوم المخدم  $ACS_A$  بالوظائف المتعلقة بالنداء (مثل توفير الخدمة والترسيم وغيرها) ويسيّر النداء إلى المخدم  $GCS_A$ . وإذا عجز المخدم  $ACS_A$  عن تحديد موقع المخدم  $GCS_A$  استخدام المخدم  $RCS_A$  من أجل تسيير النداء وتقديمه.
- (4) يقوم المخدم  $GCS_A$  بالوظائف المتعلقة بالنداء ويسيّر النداء إلى المخدم  $GCS_B$ . وتم معالجة النداء في المجال  $B$  للخدمة  $CS-PES$ .
- (5) - (8) تم الإجابة على النداء وتبيّن الإجابة من تجهيزات المستعمل  $B$  إلى تجهيزات المستعمل  $A$  المسار الذي يتبعه النداء في جميع عناصر الشبكة. ثم ينشأ التوصيل بين تجهيزات المستعملين  $A$  و  $B$  لأغراض النداء.

#### 4.II السيناريو 7: نداء بين مستعمل خدمة $CS-PES$ ومستعمل شبكات IP أخرى

نداء بين مستعمل خدمة  $CS-PES$  ومستعمل شبكة IP أخرى. وتجهيزات المستعمل  $A$  هي مطراط تقليدي أما التجهيزات  $B$  فقد تكون من نظام شبكات الجيل التالي.

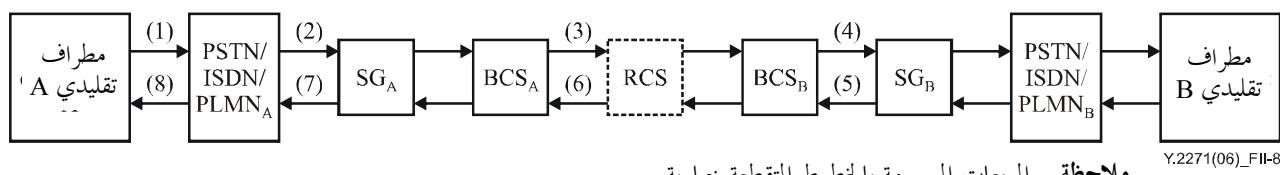


ملاحظة - المربعات المرسومة بالخطوط المقاطعة خيالية.

**الشكل Y.2271/7.II** - سيناريو النداء الذي يفترض تشغيلًا بينيًّا مع شبكات IP أخرى

- (1) تبدأ محاولة نداء من تجهيزات المستعمل  $A$ .
- (2) تكشف البوابة  $AG_A$  الأحداث المتعلقة بالنداء وتحرص الموارد وترسل التبليغات إلى البوابة  $AG_A$  إن وجدت، وإنما فترسل التبليغات إلى المخدم  $ACS_A$ .
- (3) يقوم المخدم  $ACS_A$  بالوظائف المتعلقة بالنداء (مثل، توفير الخدمة والترسيم وغيرها) ويسيّر النداء إلى المخدم  $ICS_A$ . وإذا عجز المخدم  $ACS_A$  عن تحديد المخدم  $ICS_A$  استخدام المخدم  $RCS_A$  في تسيير النداء وتقديمه.
- (4) يقوم المخدم  $ICS_A$  بالوظائف المتعلقة بالنداء والتسيير البياني بين مجال الخدمة  $CS-PES$  وشبكة IP أخرى ويسيّر النداء إلى الشبكة IP الأخرى.
- (5) - (8) تم الإجابة على النداء وتبيّن الإجابة من تجهيزات المستعمل  $B$  إلى التجهيزات  $A$  المسار الذي يتبعه النداء في جميع عناصر الشبكة. ثم ينشأ التوصيل بين تجهيزات المستعملين  $A$  و  $B$  لأغراض النداء.

#### 5.II السيناريو 8: نداء بين مستعملين لشبكة PSTN/ISDN/PLMN عبر الخدمة CS-PES



ملاحظة - المربعات المرسومة بالخطوط المقاطعة خيالية.

**الشكل Y.2271/8.II** - سيناريو النداء بين مستعملين لشبكة PSTN/ISDN/PLMN عبر الخدمة CS-PES

- (1) تبدأ محاولة نداء من تجهيزات المستعمل  $A$ .
- (2) تسيّر الشبكة  $PSTN/ISDN/PLMN_A$  النداء إلى المخدم  $BCS_A$  عبر البوابة  $SG_A$  التي تكيف إشارات بروتوكول الإنترنت إلى إشارات دارة.

- (3) يرافق المخدم  $BCS_A$  بوابة المروّر المناسبة من أجل تخصيص موارد الوسائط ويسيّر النداء إلى المخدم  $BCS_B$ . وإذا عجز المخدم  $BCS_A$  عن تحديد موقع المخدم  $BCS_B$  استخدم المخدم  $RCS$  ذو الصلة من أجل تسهيل النداء وتقدمه.
- (4) يرافق المخدم  $BCS_B$  بوابة المروّر المناسبة من أجل تخصيص موارد الوسائط ويسيّر النداء إلى الشبكة  $PSTN/ISDN/PLMN_B$  عبر البوابة  $SG_B$ . وتتولى كيانات الشبكة  $PSTN/ISDN/PLMN_B$  النداء وتحدد المطraf المطلوب وترسل دلالة تنبية إلى تجهيزات المستعمل  $B$ .
- (5) - (8) تتم الإجابة على النداء وتبين الاستجابة من تجهيزات المستعمل  $B$  إلى تجهيزات المستعمل  $A$  المسار الذي يتبعه النداء في جميع عناصر الشبكة. ثم ينشأ التوصيل بين تجهيزات المستعملين  $A$  و  $B$  لأغراض النداء.

### التدليل III

#### النقط المرجعية والبروتوكولات

يقدم الجدول 1.III أمثلة للبروتوكولات في النقاط المرجعية المحددة لمعمارية المحاكاة القائمة على مخدم النداءات كما يرد وصفها في [Y.2031].

**الجدول Y.2271/1.III – لبروتوكولات المرشحة لأغراض النقاط المرجعية**

البروتوكولات المرشحة	النقطة المرجعية الواقعة بين	النقطة المرجعية
H.248 صيغ مع تكيف المستعمل الشبكة SIGTRAN Mثل V5UA أو IUA	AGCF و AMG-FE	I1
UDP/IP و RTP مع النقل H.248	ABG-FE و AMG-FE	I2
H.248	ABG-FE و AGCF	I3
SIP، H.248	MRP-FE و MRCF	I4
TBD	RACF و CCF	I5
H.248	TMG-FE و MGCF	I6
SIGTRAN	SG-FE و MGCF	I7
H.248	IBG-FE و IBC-FE	I8
SIP-I ، SIP	APL-GW-FE/AS-FE و SIF	I9
WIN ، CAMEL ، INAP	APL-GW-FE/AS-FE و SSF	I10
MAP ، DIAMETER	SUP-FE و CCF	I11
MAP ، DIAMETER	SUP-FE و AS-FE	I12
TUP ، ISUP	PSTN/ISDN و SG-FE	I13
BICC ، SIP-I ، SIP	other PES و IBC-FE	I14
SIP H.323	IBC-FE وأنظمة متعددة الوسائط أخرى (مثل IMS)	I15
	NACF و AGCF	I16

## بیلیوغرافیا

- [E.164] ITU-T Recommendation E.164 (2005), *The international public telecommunication numbering plan.*
- [H.323] ITU-T Recommendation H.323 (2006), *Packet-based multimedia communications systems.*
- [Q.761] ITU-T Recommendation Q.761 (1999), *Signalling System No. 7 – ISDN User Part functional description.*
- [Q.762] ITU-T Recommendation Q.762 (1999), *Signalling System No. 7 – ISDN User Part general functions of messages and signals.*
- [Q.763] ITU-T Recommendation Q.763 (1999), *Signalling System No. 7 – ISDN User Part formats and codes.*
- [Q.764] ITU-T Recommendation Q.764 (1999), *Signalling System No. 7 – ISDN User Part signalling procedures.*
- [Q.1901] ITU-T Recommendation Q.1901 (2000), *Bearer independent call control protocol.*
- [Q.1912.5] ITU-T Recommendation Q.1912.5 (2004), *Interworking between Session Initiation Protocol (SIP) and Bearer Independent Call Control protocol or ISDN User Part.*
- [Y.2012] ITU-T Recommendation Y.2012 (2006), *Functional requirements and architecture of the NGN.*
- [RFC 2719] IETF RFC 2719 (1999), *Framework Architecture for Signalling Transport.*





## سلال التوصيات الصادرة عن قطاع تقدير الاتصالات

السلسلة A	تنظيم العمل في قطاع تقدير الاتصالات
السلسلة D	المبادئ العامة للتعرية
السلسلة E	التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية
السلسلة F	خدمات الاتصالات غير الهاتفية
السلسلة G	أنظمة الإرسال ووسائله وأنظمة الشبكات الرقمية
السلسلة H	الأنظمة السمعية المرئية والأنظمة متعددة الوسائل
السلسلة I	الشبكة الرقمية متکاملة الخدمات
السلسلة J	الشبكات الكبلية وإرسال إشارات تلفزيونية وبرامج صوتية وإشارات أخرى متعددة الوسائل
السلسلة K	الحماية من التدخلات
السلسلة L	إنشاء الكابلات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها
السلسلة M	إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات (TMN) وصيانة الشبكات
السلسلة N	الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية
السلسلة O	مواصفات تجهيزات القياس
السلسلة P	نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت الهاتفية وشبكات الخطوط المحلية
السلسلة Q	التبديل والتشوير
السلسلة R	الإرسال البرقي
السلسلة S	التجهيزات المطرافية للخدمات البرقية
السلسلة T	المطابق الخاصة بالخدمات التلماتية
السلسلة U	التبديل البرقي
السلسلة V	اتصالات البيانات على الشبكة الهاتفية
السلسلة X	شبكات البيانات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة وسائل الأمان
السلسلة Y	البنية التحتية العالمية للمعلومات وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي
السلسلة Z	اللغات والجوانب العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات